

ศัพท์อัลกุรอาน

ซูเราะฮฺ อัลฟาติหะฮฺ

อิบรอฮีม อาแล

คำนำ

การทำความเข้าใจคัมภีร์อัลกุรอานเป็นหน้าที่สำคัญหน้าที่หนึ่งของบรรดามุสลิม เพราะอัลกุรอานเป็นคำบัญชาของอัลลอฮ์ที่ได้ประทานลงมาเพื่อชี้นำมวลมนุษยชาติสู่ทางเที่ยงตรงของพระองค์

ศัฟท์อัลกุรอาน ชูเราะฮ์ อัลฟาติหะฮ์เป็นทางหนึ่งที่จะช่วยให้ผู้สนใจที่ไม่มีพื้นฐานด้านภาษาอาหรับใช้ทำความเข้าใจศัฟท์ต่างๆที่ปรากฏในชูเราะฮ์ดังกล่าว

หวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือเล่มเล็กนี้จะเป็นประโยชน์สำหรับผู้สนใจ อินชาอัลลอฮ์

อิบรอฮีม อาเล

27-11-2010

ซูเราะฮฺ 1: อัลฟาติหะฮฺ (บทนำ)

| | |
|---------------|----------------------------------|
| بِسْمِ | ด้วยพระนาม |
| اللَّهِ | (ของ) อัลลอฮฺ |
| الرَّحْمَنِ | ผู้ทรงกรุณาปรานี |
| الرَّحِيمِ | ผู้ทรงเมตตาเสมอ |
| الْحَمْدُ | บรรดาการสรรเสริญ |
| لِلَّهِ | เป็น (สิทธิ) ของอัลลอฮฺ |
| رَبِّ | พระผู้อภิบาล |
| الْعَالَمِينَ | (แห่ง) โลกทั้งหลาย/จักรวาล |
| الرَّحْمَنِ | ผู้ทรงกรุณาปรานี |
| الرَّحِيمِ | ผู้ทรงเมตตาเสมอ |
| مَالِكِ | ผู้ทรงเป็นใหญ่/ผู้ทรงเป็นเจ้าของ |
| يَوْمِ | (แห่ง) วัน |

| | |
|----------------|---|
| الَّذِينَ | ตอบแทน/พิพากษา |
| إِيَّاكَ | เฉพาะพระองค์เท่านั้น |
| نَعْبُدُ | (ที่) เราเคารพภักดี |
| وَإِيَّاكَ | และเฉพาะพระองค์เท่านั้น |
| نَسْتَعِينُ | (ที่) เราขอความช่วยเหลือ |
| اهْدِنَا | โปรดนำเรา |
| الصِّرَاطَ | (สู่) ทาง |
| الْمُسْتَقِيمَ | เที่ยงตรง |
| صِرَاطَ | ทาง (ของ) |
| الَّذِينَ | บรรดา |
| أَنْعَمْتَ | ผู้ที่พระองค์ได้ทรงประทานความโปรด ปรานของพระองค์ |
| عَلَيْهِمْ | แก่พวกเขา |

| | |
|--------------|---|
| غَيْرِ | ไม่ใช่ |
| الْمَغْضُوبِ | (ทางของผู้ที่ขวนขวาย) ความกริ้วของ พระองค์ |
| عَلَيْهِمْ | แก่พวกเขา (เอง) |
| وَ | และ |
| لَا | ไม่ใช่ |
| الضَّالِّينَ | (ทางของ) พวกที่หลงผิด |

